



## ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT

SOS Faim Luxembourg a.s.b.l. R.C.S.: F 554  
88, rue Victor Hugo  
L-4141 ESCH/ALZETTE  
[www.sosfaim.org](http://www.sosfaim.org)

## AUJOURD'HUI, 25 000 PERSONNES VONT MOURIR DE FAIM

# DRINGEND!

# URGENT!

### L'ABONDANCE NOUS ENTOURE MAIS, TOUTES LES 6 SECONDES, DANS LES PAYS PAUVRES, UN ENFANT MEURT DE FAIM

Chaque année, la faim tue plus de personnes que le VIH, Ebola, le paludisme et la tuberculose réunis.

*Jedes Jahr tötet der Hunger mehr Personen als der H.I.V., Ebola, die Malaria und die Tuberkulose zsm.*

La malnutrition représente près de la moitié (45%) des causes de décès des enfants de moins de 5 ans. En Afrique, 23 millions d'enfants en âge d'aller à l'école y vont le ventre vide. Bien trop souvent, les enfants « héritent » de la faim et naissent en insuffisance pondérale, à cause d'une mauvaise alimentation pendant la grossesse. Parmi ceux qui atteignent l'âge adulte, 13,5% vivent avec une sous-alimentation chronique, ce qui affecte leur résistance aux maladies et leurs capacités de travail.

Les trois quarts des personnes qui ont faim vivent dans des zones rurales. Fortement tributaires de l'agriculture pour se nourrir, ces populations n'ont pas d'autre emploi ni source de revenu. Elles sont donc particulièrement vulnérables face aux catastrophes naturelles comme les sécheresses ou les inondations. Les plus démunis sont aussi ceux qui dépensent 85% de leur budget pour essayer de se nourrir, au détriment de la santé et de l'éducation.

### SOS FAIM APPORTE DES SOLUTIONS DURABLES

Grâce à SOS Faim, les paysans améliorent leur sécurité alimentaire car ils bénéficient de :

- soutien à la production et à l'achat d'équipements ;
- l'accès au micro-crédit ;
- nouvelles surfaces irriguées pour le maraîchage ;
- formation aux pratiques agricoles durables ;
- l'appui au regroupement des producteurs ;
- l'aide à la commercialisation de la production...



Concrètement, sur le terrain, SOS Faim renforce les initiatives locales : des partenariats sont noués avec des organisations paysannes, des institutions de microfinance et des ONG que SOS Faim accompagne techniquement et financièrement aux bénéfices des petits paysans.

**SOS Faim hilft den Kleinbauern ihre Nahrungsmittelsicherheit zu verbessern indem sie ihre Nahrung selbst produzieren.**



# AU BURKINA FASO

## la microfinance pour les paysans

« La Banque des paysans aux conditions des paysans! » Alors que les paysans n'ont aucun moyen d'accès aux services bancaires conventionnels, la mise en place par l'UBTEC de caisses d'épargne et de dépôts en milieu rural assure un véritable service de facilitation et d'émancipation par rapport aux taux souvent usuraires pratiqués par les commerçants, dès qu'il s'agit de faire un petit emprunt pour pouvoir entamer une campagne agricole ou attendre la prochaine récolte. La création de services financiers adaptés aux besoins des

paysans facilite grandement leur vie et réduit l'insécurité alimentaire en milieu rural.

SOS Faim apporte à l'UBTEC des appuis techniques, finance des investissements et des frais de fonctionnement, et apporte un fonds de roulement. Fin 2013, l'UBTEC comptait 4 caisses mères et 19 guichets dans les petits villages de la zone sahélienne du Burkina Faso : plus de 22 000 sociétaires bénéficient de plus de 2 millions d'EUR de crédit.

# IN ÄTHIOPIEN

## Stärkung der Frauen,

*Trotz des starken Wachstums des BIP kann Äthiopien seine Bevölkerung nicht von der Armut befreien und es besteht nach wie vor eine hohe Nahrungsmittelunsicherheit. FC (Facilitator for Change) ist eine lokale Initiative vor Ort, die seit 2003 durch SOS Faim unterstützt wird und die sich für die Verbesserung der Ernährungssituation der Landbevölkerung einsetzt.*

*- Zahlreiche Aktionen waren hilfreich: Anpassung an den Klimawandel, Einrichtung von Getreidebanken für 13.000 Personen, Förderung von umweltfreundlichen Anbautechniken... Hinzu kommt fortan die Unterstützung eines Projektes zur Gründung von Kleinbauern-Genossenschaften, welches sich vorrangig an Frauen richtet: Alphabetisierung, Verbesserung der Anbaupraktiken, Ermutigung zum Sparen, Verbesserung der Haushaltshygiene, sind die Ziele, die den Frauengruppen helfen ihre Produktion zu steigern und zu verbessern: „Mit den Genossenschaften können wir nun mehr Profit aus unserer Arbeit ziehen“ bestätigt Enate Asmare, Witwe, Mutter von vier Kindern und seit 2009 Mitglied einer von FC initiierten Genossenschaft.*



# AU NIGER

## Soutien à la production de riz

Alors que le pays était auto-suffisant en riz dans les années 70, les importations de riz coûtent désormais cher au Niger.

SOS Faim apporte son appui à la FUCOPRI, une Fédération paysanne qui promeut la production de riz et l'organisation des riziculteurs afin de développer la filière rizicole au profit des petits paysans. Elle organise l'approvisionnement et la commercialisation au niveau des coopératives de producteurs. Elle intervient également pour défendre les intérêts des riziculteurs et pour encourager les consommateurs à préférer le riz local qui joue un rôle fondamental dans la lutte contre la pauvreté, améliorant les revenus des familles qui le cultivent, tout en réduisant le déficit de la balance commerciale du pays.

Depuis 2007, date à laquelle SOS Faim a commencé à apporter son soutien à la FUCOPRI, la production et la commercialisation du riz augmentent, la gestion administrative et financière de la fédération s'améliore, les producteurs gagnent mieux leur vie.

# VOUS RECHERCHEZ UN RENDEMENT INESTIMABLE?

AVEC VOS DONs, NOUS POUVONS FAIRE PLUS /  
MIT IHRER SPENDE KÖNNEN WIR MEHR ERREICHEN

## Chaque euro compte !

SOS Faim finance en grande partie ses activités grâce aux subsides octroyés par le Ministère luxembourgeois des Affaires étrangères. Grâce au mécanisme de co-financement des ONG agréées, un don de 1 euro peut permettre à SOS Faim de recevoir jusqu'à 8 euros de subsides.

### DON

Je donne 1 €



### MÉCANISME DE COFINANCEMENT

La Coopération multiplie mon don jusqu'à 8 fois



### SUBSIDE

SOS Faim reçoit jusqu'à 8 €



## Bénéficiez d'une réduction d'impôts !

Vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôts si vos dons cumulés versés à une ou plusieurs associations reconnues par l'Etat, comme SOS Faim, atteignent la somme de 120 € par an. À condition que les dons cumulés ne dépassent pas 1 000 000 € ou 20% de votre revenu annuel.

## Comment SOS Faim assure-t-elle le suivi des projets ?

Le suivi des programmes, mis en œuvre par les partenaires de SOS Faim, est assuré par une équipe de professionnels du développement et de la microfinance qui se rendent régulièrement sur le terrain afin d'évaluer les actions en cours. Ils connaissent parfaitement l'environnement local et le contexte dans lequel s'inscrivent les projets mis en œuvre.



## 530 000 euros, ce sont les dons dont nous avons besoin pour accomplir nos objectifs



Copie Client



DIVISION DES POSTES  
CHEQUES POSTAUX  
L-1090 LUXEMBOURG



### Virement / Versement national

Veuillez consulter les indications figurant au verso  
Un caractère MAJUSCULE ou signe par case en cas d'écriture manuscrite

Montant  
**EUR**

N° de compte du bénéficiaire

Nom du bénéficiaire

Communication

N° de compte du donneur d'ordre

Nom et adresse du donneur d'ordre

N° de compte du bénéficiaire (ou sur un autre compte du bénéficiaire)

**IBAN LU22 1111 0055 5526 0000**

Code banque ou Institution financière bénéficiaire

**CCPL LULL**

**EUR**

Nom du bénéficiaire

**SOS FAIM LUXEMBOURG**

Communication

**1060 - URGENCE CONTRE LA FAIM**

N° de compte du donneur d'ordre

Avis de débit

Frais (par défaut: à charge du donneur d'ordre)

Date d'exécution souhaitée

donneur d'ordre

bénéficiaire

partagés

Nom et adresse du donneur d'ordre (maximum 4 lignes)

Date et signature

A présenter uniquement  
en cas de versement





## VOTRE DON EN CONFIANCE

SOS Faim est membre co-fondatrice de Don en confiance, asbl. Cet organisme garantit une utilisation transparente et éthique des dons versés par le public. Sos Faim adhère à un code de bonne conduite, disponible sur le site web: [www.donenconfiance.lu](http://www.donenconfiance.lu)

### A ce titre, en tant que donateur, vous avez droit à :

- une information claire et transparente concernant l'utilisation de votre don ;
- le respect de l'affectation de votre don ;
- une attestation fiscale délivrée dans un délai raisonnable ;
- une réponse appropriée et rapide et cas de question ou de réclamation ;
- un droit de modification ou de suppression de vos données personnelles.

SOS FAIM est une ONG agréée par le Ministère des Affaires Etrangères. Chaque année, les comptes font l'objet d'un audit réalisé par un organisme externe. Ils sont disponibles sur demande.

### Qui dirige SOS Faim ?

SOS Faim est composée d'une équipe de 10 personnes dirigée par un directeur (Thierry Defense). Le conseil d'administration est composé de 8 membres bénévoles :

- Félix Buchler (président)
- Christine Grégoire (vice-présidente)
- Patrick Bilbault (trésorier)
- Gérard Lecuit (secrétaire)
- Diane Braas
- Léonard Bovy
- Bineta Diaw Ndoye
- Erik Kugener

Madame Monique Kieffer-Kinsch, fondatrice de SOS Faim, est présidente honoraire.



## SOS FAIM, C'EST :

20 ans d'expérience  
16 partenaires dans 6 pays  
d'Afrique  
530 000 euros de dons  
5 000 donateurs

**AGISSONS CONTRE  
LA FAIM  
SOUTENEZ SOS  
FAIM**

**ZEZUME GEINT DEN HUNGER-  
UNTERSTUZEN SIE UNS UM  
DEN KLEINEN BAUERN ZU  
HELFEN**

## CONTACT

Pour toute information, contactez  
SOS Faim :

Par téléphone : (+352) 49 09 96  
ou par email :  
[info-Luxembourg@sosfaim.org](mailto:info-Luxembourg@sosfaim.org)

[www.sosfaim.org](http://www.sosfaim.org)



SOS Faim Luxembourg



SOS Faim Luxembourg



Éditeur responsable :  
Thierry Defense, Décembre 2014